

Inhalt

Contents

Vorwort Andrea Gebhard	6	Foreword
Lebende Einheiten Wolfgang Haber / Thies Schröder	8	Living entities
Landschaft als System, Stadt als Landschaft Kristina Hill	26	Landscape as a system, city as landscape
Planung als Quadratur des Kreises Stefan Heiland	46	Planning: squaring the circle
Landschaftsarchitekten als Agenten des Wandels Claus Kämpf	64	Landscape architects as agents of change
Globale Gefahren – private Oasen? Anette Freytag	78	Global dangers – private oases?
Deutscher Landschaftsarchitektur-Preis 2009		German Landscape Architecture Prize 2009
Rehwaldt Landschaftsarchitekten – ULAP-Platz, Berlin	84	Rehwaldt Landschaftsarchitekten – ULAP-Platz, Berlin
Dauids Terfrüchte + Partner – Carl-Alexander-Park, Baesweiler	92	Dauids Terfrüchte + Partner – Carl-Alexander-Park, Baesweiler
Würdigungen:		Commendations:
relais landschaftsarchitekten – Maselakepark, Berlin	100	relais landschaftsarchitekten – Maselakepark, Berlin
WES & Partner – Reemtsma Park, Hamburg	102	WES & Partner – Reemtsma Park, Hamburg
Station C23 – Entwicklungskonzept zum Landschaftszug Dessau	104	Station C23 – Dessau landscape corridor development concept
BW & P Landschaftsarchitekten – Uferpromenade Rheinsberg	106	BW & P Landschaftsarchitekten – Rheinsberg waterfront promenade
terra.nova Landschaftsarchitektur – Altstadt in Schmalkalden	108	terra.nova Landschaftsarchitektur – Schmalkalden's old town
Thomanek Duquesnoy Boemans – Schlosspark Finsterwalde	110	Thomanek Duquesnoy Boemans – Finsterwalde castle garden
TOPOTEK 1 – Außenanlagen Kita, Berlin	112	TOPOTEK 1 – Outdoor facilities for a day-care centre, Berlin
Sonderpreis Hausgarten:		The Special Prize for Domestic Gardens:
Rainer Schmidt Landschaftsarchitekten – Villengarten St. Gilgen	114	Rainer Schmidt Landschaftsarchitekten – Villa garden, St. Gilgen
Gartenunlust Wolfgang Nagel	116	Resistance to gardens
Peter-Joseph-Lenné-Preis 2008		Peter Joseph Lenné Prize 2008
Der Lenné-Wettbewerb Ingeborg Junge-Reyer	130	The Lenné competition
Die Ergebnisse Christoph Rosenkranz	131	The results
Zukunftsfelder der Landschaftsarchitektur Eine Reflexion der Lenné-Preisträger	134	Future opportunities in landscape architecture The thoughts of Lenné Prize winners
Blick zurück: IBA Emscher Park Andreas Rossmann	148	Looking back: IBA Emscher Park
Deutscher Landschaftsarchitektur-Preis 2009	162	German Landscape Architecture Prize 2009
Über den bdla und die Autoren	164	About bdla and the authors
Über die Förderer der Publikation	168	About the sponsors of the publication
Personen- und Projektregister	170 172	Index of names and projects
Ortsregister	174 175	Index of places
Bildnachweis	176	Illustration credits